

MOSAICO 2021

Resumen del año



Presbyterian Church (U.S.A.)
Presbyterian Mission



**PRESBYTERIAN
DISASTER
ASSISTANCE**

OUT OF CHAOS, HOPE

Reflexiones en mosaico: palabras de la directora de Asistencia Presbiteriana en Desastres



¡Hemos cambiado el nombre de nuestra revista anual a "Mosaico"! Permítanme compartir las razones detrás de este cambio.

Nada sobre nosotros sin nosotros. He sido parte de numerosas reuniones, dentro de la IP (EE. UU.) y aliados internacionales, donde se mencionó este dicho cuando se estaban llevando a cabo conversaciones sobre la "misión". Lo que hace por nosotros sin nosotros, lo dirige hacia nosotros, explicó un activista de la comunidad, y cuando una persona protestó, dijo: "¡Pero estamos aquí para ayudarles!" lo dijo sin rodeos: si no estamos en la mesa, estamos encima de la mesa.

La labor que muchas personas de la iglesia, que se parecen a mí, ha crecido apoyando a lo que siempre se ha llamado "trabajo misionero". Y eso es algo bueno, ¿no? Tal vez la congregación de su infancia apoyó a misioneros, tal vez su congregación o grupo de jóvenes hace "viajes misioneros". Tal vez los esfuerzos de su comunidad para ayudar a quienes no tienen hogar, viven en la pobreza o luchan contra el encarcelamiento se describen como "alcance de misión" y están respaldados por el "presupuesto de la misión" de la iglesia. Las donaciones de su congregación a PDA pueden provenir del presupuesto de la misión, y si es así, ¡le agradecemos! Lo que hemos estado aprendiendo, mientras escuchamos a nuestros aliados hablar sobre su sentido de agencia y dignidad en su trabajo, es que la forma en que hablamos sobre esas relaciones y nuestro trabajo compartido importa casi tanto como el trabajo en sí. La herencia del colonialismo, es decir, las formas en que se expresó la benevolencia occidental hacia las comunidades en el Sur Global, vino con condiciones. Junto con las donaciones de recursos, incluso el alcance de fe, los compromisos coloniales propagaron enfermedades, actitudes culturales no adecuadas para el contexto, un sentido de superioridad de las culturas industriales/occidentales sobre todas las demás, falta de respeto por la autonomía local y abrieron las puertas a la explotación en curso. Para muchos aliados, la palabra "misión" evoca esa historia dolorosa e inútil, que perpetúa la desigualdad y niega a todos los aliados la oportunidad de aprender mutuamente. Por lo tanto, hemos optado por eliminar la palabra "Misión" de nuestra revista, dejando "Mosaico", que evoca la idea de un tapiz rico e interseccional de diferentes piezas, unidas por una visión compartida y más fuerte gracias a ella. Eso es lo que queremos que sea nuestro trabajo después de un desastre. Diversas piezas, cimentadas localmente, que han sido astilladas o rotas (¡todos nosotros!) unidas para hacer algo útil y renovar nuestra totalidad de una manera que usa todas las piezas que Dios nos dio.

En estas páginas, verá cómo nuestro trabajo, informado por los compromisos de la IP (EE. UU.) con los ministerios de alivio de la pobreza de Mateo 25, la erradicación del racismo y un compromiso sólido con la vitalidad de la congregación, encajan como un mosaico. Nuestras historias de este año resaltan las intersecciones en nuestro trabajo compartido y honran las colaboraciones increíbles e inventivas de varias comunidades que, junto con PDA, y a través de sus donaciones y alianzas con nosotros, han hecho realidad la curación, la bienvenida y la resiliencia. A medida que se desarrolla el 2022, en medio de la guerra en Ucrania y los desastres fuera de temporada intensificados por los efectos del cambio climático, damos gracias por las formas en que los sobrevivientes, donantes, socorristas y la Iglesia se unen para hacer de nuestras muchas piezas rotas un tapiz de sanación y esperanza.

Laurie A Kraus



PRESBYTERIAN DISASTER ASSISTANCE

OUT OF CHAOS, HOPE

800-728-7228

LAURIE KRAUS

Directora
Laurie.Kraus@pcusa.org- x5840

DAVID BARNHART

Asociado para el Ministerio de Historias
David.Barnhart@pcusa.org- 773-230-4050

EDWIN GONZÁLEZ CASTILLO

Asociado para la Respuesta de Desastres en
Latinoamérica y el Caribe
Edwin.Gonzalez-Castillo@pcusa.org- x5084

JIM KIRK

Asociado para la Respuesta Nacional
James.Kirk@pcusa.org- x5036

SUSAN KREHBIEL

Asociada para Refugiados y Asilo
Susan.Krehbiel@pcusa.org- 502-565-6148

MYLES MARKHAM

Especialista de misión para la
Respuesta Nacional
myles.markham@pcusa.org - 502-216-8283

DAYNA OLIVER

Asociada para la Administración de Programas
Internacionales
Dayna.Oliver@pcusa.org- x8700

KATHY RILEY

Asociada Para Cuidado Emocional y Espiritual
Kathryn.Riley@pcusa.org- 859-536-7792

PDA CALL CENTER

Centro Nacional de Llamadas-Inscripciones de
equipos voluntarios de trabajo
PDA.CallCenter@pcusa.org 866-732-6121

SHEKU SILLAH

Gestor de proyectos regional para Asia y África
Sheku.Sillah@pcusa.org

BECCA SNIPP

Gestora de proyectos administrativos
Rebecca.Snipp@pcusa.org- x5326

CAMERON STEVENS

Asociada para relaciones con constituyentes
Cameron.Stevens@pcusa.org- x5839

CAMERON STEVENS

Gestora editorial

MARK THOMSON

Diseñador

RICH COPLEY

Comunicador de la IP (EE. UU.)

DARLA CARTER

Comunicadora de la IP (EE. UU.)

Miembros del Comité Asesor:

Zandra Maffett, co presidenta; Kenneth Page, co presidente; Dagmary Fornés Arcelay, John Buvhana, Laura Cheifetz, Karen Finney, Jerrod Lowry, Kenneth Page, Dave Thalman (Enlace para Equipos de Respuesta Nacional)



JESSICA RIED



ACTAYDER



PARA VER ESTA PUBLICACIÓN
EN LÍNEA EN INGLÉS, ESPAÑOL
Y COREANO, VISITE
PCUSA.ORG/MOSAIC21

CWS/PAUL JEFFREY

MATEO 25:31-46 NOS LLAMA A PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN EL MUNDO QUE NOS RODEA, PARA QUE NUESTRA FE COBRE VIDA Y DESPERTEMOS A NUEVAS POSIBILIDADES. AL ACEPTAR LA INVITACIÓN DE MATEO 25, PUEDEN AYUDAR A NUESTRA DENOMINACIÓN A CONVERTIRSE EN UNA PRESENCIA MÁS RELEVANTE EN EL MUNDO.

PARA MÁS INFORMACIÓN VISITE
PCUSA.ORG/MATTHEW25

CONVIÉRTASE EN
UN PILAR DE
LA IGLESIA: HAGA UNA DONACIÓN
MENSUAL O ANUAL
DE SOSTENIMIENTO A PDA,
UN MINISTERIO DE COMPASIÓN,
PAZ Y JUSTICIA.
PCUSA.ORG/PILLARS

CONÉCTESE CON PDA:

FACEBOOK.COM/PDACARES

TWITTER.COM/PDACARES

BLOG PCUSA.ORG/PDABLOG

PCUSA.ORG/PDA

PDA@PCUSA.ORG



Presbyterian Church (U.S.A.)
Presbyterian Mission

VIVIR EN MATEO 25



Por Rich Copley, Darla Carter y Jen Lockard

En el 2019, siguiendo la dirección de las Asambleas Generales 222 y 223 de la Iglesia Presbiteriana (EE. UU.), la Agencia Presbiteriana de Misión emitió la Invitación Mateo 25. Siguiendo la dirección de Jesucristo en Mateo 25:31-46, la invitación guía a los ministerios de la Agencia de Misiones, junto con las iglesias y los concilios intermedios de todo el país, a trabajar para erradicar la pobreza sistémica, dismantelar el racismo estructural y desarrollar la vitalidad congregacional.

Sabemos que el efecto de los fenómenos naturales y los causados por el hombre a menudo cae con más fuerza sobre las comunidades marginadas —personas quienes ya están hambrientas, oprimidas y son pobres. Para empezar, estas comunidades se hallan en situaciones precarias, ubicadas en sitios sujetos a los peores efectos de los fenómenos y menos equipadas para lidiar con los resultados. Guiados por la compasión y la justicia de Cristo y los claros mandamientos de Mateo 25, el programa de Asistencia Presbiteriana en Desastres centra sus esfuerzos en servir a estas comunidades mientras responde a los desastres en todo el mundo. Estas historias y conversaciones son una visión de cómo es ese trabajo y cómo ayuda a fortalecer la iglesia y el mundo.



Historias que llevan a la acción

El grupo de jóvenes de la Iglesia Presbiteriana de Sunnyvale había estado observando los procedimientos en la sala del tribunal de Tucson, Arizona, durante la mayor parte del día.

Se trataba de grupos de 8 detenidos a la vez que comparecían ante la Jueza Leslie A. Bowman después de ser arrestados cuando cruzaban la frontera de los Estados Unidos y México. Según un artículo escrito por John Stanton en BuzzFeed News los detenidos comparecían ante la jueza, la mayoría aceptaba un acuerdo declaratorio mediante el cual se abandonaban los cargos de entrada ilícita a los EE. UU. y eran deportados inmediatamente.

Es parte de un proceso llamado Operation Streamline (Operación Agilización), establecido desde 2005, destinado a agilizar el proceso de vistas y deportaciones. Según BuzzFeed y el Rvdo. Hardy Kim de Sunnyvale, muchos detenidos no

comprendieron lo que sucedía y recibieron apenas unos minutos de asesoría jurídica por parte de

No son películas, son recursos", dice Barnhart. "Son recursos para aunar a las personas en torno a la historia y para movilizar y tener conversaciones (conversaciones duras y difíciles), pero también para hacer el trabajo de divulgación y traer socios y establecer conexiones en la comunidad y movilizar a esos socios de la comunidad también".

abogados de turno en un proceso que hasta la Jueza Bowman cuestionó.

A media tarde, mientras entraba un nuevo grupo de detenidos, Kim y algunos estudiantes se pusieron de pie y dieron la espalda a la corte. Muy pronto, la mayoría de las dos docenas de miembros del grupo de jóvenes estaban de espaldas a las diligencias. Se encontraron con los contratistas encargados de la seguridad diciéndoles, en sus caras, que se sentaran y amenazándolos en términos claros. Pero se mantuvieron de pie.

“Comprender su historia y entender algo de lo que estaba en juego para las personas que sufren este sistema injusto les dio a estos jóvenes, a estos estudiantes de secundaria, el coraje y el compromiso de seguir con su demostración de desobediencia civil”, dijo Kim. “Afortunadamente la jueza lo permitió y reconoció que estos jóvenes estudiantes participaban en el proceso político y ejercían su derecho a la libertad de expresión”.

Parte de las razones por las que entendieron a lo que se enfrentaban los detenidos fue que habían visto "Encerrados en una caja: Detención de inmigrantes", un documental del director David Barnhart del Ministerio de Historias de la Agencia de Asistencia Presbiteriana en Desastres. Fue parte de su preparación para un viaje de jóvenes voluntarios a través de BorderLinks, una organización con sede en Tucson que ofrece programas experienciales para ayudar a las personas a comprender las realidades de la vida en la frontera entre Estados Unidos y México.

Se trata exactamente de la forma en que Barnhart quiere que la gente utilice sus películas.

"No son películas, son recursos", dice Barnhart. "Son recursos para aunar a las personas en torno a la historia y para movilizar y tener conversaciones (conversaciones duras y difíciles), pero también para hacer el trabajo de divulgación y traer socios y establecer conexiones en la comunidad y movilizar a esos socios de la comunidad también”.

La iglesia de Kim al noroeste de San José, California, está lejos de ser la única que utiliza documentales del Ministerio de Historias para la participación, divulgación e inspiración. Pero su

experiencia con Barnhart se remonta más atrás que la de la mayoría, ya que ambos estudiaron a la misma vez en el Seminario Teológico McCormick en Chicago.

"Algunas de las primeras experiencias que tuve con David, el experimentar su uso de películas y narraciones, no fueron en realidad a través de documentales de PDA", dice Kim. "Fue por medio de otras cosas que hizo de modo independiente, e incluso por trabajar con él en traducciones para algunas”.

Uno de esos proyectos se centró en coreanas que el ejército japonés secuestró durante la segunda guerra mundial para usarlas en la esclavitud sexual. Le dio a Kim una idea del proceso de Barnhart de comenzar sin ideas preconcebidas y construir relaciones, así como el efecto psicológico de involucrarse repetidamente en historias y situaciones traumatizantes durante el largo proceso de hacer un documental.

Después del seminario Kim estaba emocionado ver cómo el trabajo de Barnhart comenzaba a crecer con la PDA y el Ministerio de Historias, y comenzó a participar desde el principio. La primera llamada de Kim fue en Atlanta, donde reside Barnhart, y trajo al cineasta para hablar sobre su trabajo después de proyectar su película "Regreso a Casa: El Huracán Katrina Cinco Años Después". Aunque muchos de los que huyeron de Nueva Orleans después del huracán fueron a Atlanta la película seguía siendo clave para persuadir a los miembros de la iglesia para que viajaran a Nueva Orleans a ayudar en la recuperación en curso.

Kim dice que vio "la fuerza de estas películas para hacer que lo que se veía en las noticias fuera real y relacional. ...Me demostró que las películas eran potentes y podían motivar a la gente a la acción de un modo muy real”.

Estas películas son especialmente atractivas para los adultos jóvenes, dice Kim, y señala la popularidad de otros materiales no ficción, como los documentales, en Netflix. Las películas como "Encerrado en una Caja" ("Locked in a Box") y "Respirar Libre" ("To Breathe Free"), una mirada profundamente personal a la crisis de los refugiados, han inspirado el compromiso con las

personas afectadas y la defensa en su nombre en las iglesias a las que Kim ha servido. Otras películas del Ministerio de Historias incluyen "Flint: El Envenenamiento de una Ciudad Estadounidense" ("Flint: The Poisoning of an American City") sobre la crisis del agua de Flint, y Kim está particularmente entusiasmado con una nueva serie, "Agitar el Agua" ("Trouble the Water"), que se centra en conversaciones sobre raza y racismo. Las conversaciones, dice Kim, son un resultado clave de las producciones del (Ministerio de) Historias.

Cuando Sunnyvale experimentó un brote de tiroteos, Kim sugirió proyectar "Gatillo: El Efecto Dominó de la Violencia Armada" ("Trigger: The Ripple Effect of Gun Violence") del (Ministerio de) Historias.

"Había experimentado esa película en muchos sitios diferentes y sé por mi mismo lo bien que plantea algunos de los problemas, pero también lo bien que transmite la seriedad de la historia a la gente", dice Kim. "Así que lo hicimos y tuvimos una conversación realmente buena”.

Como resultado de esa conversación el consistorio de la iglesia promulgó una política de prohibir armas de cualquier tipo en el campus de la iglesia y el Departamento de Seguridad Pública de Sunnyvale le pidió a la iglesia que organizara un

programa de recompra de armas. Hubo cierto rechazo por parte de algunos miembros de la comunidad que no creían que fuera apropiado que la iglesia organizara el programa de recompra o que hablara sobre la violencia armada. Pero Kim dijo que los resultados han sido abrumadoramente positivos aun cuando las personas estén en desacuerdo sobre las soluciones.

Dice Barnhart "Lo que más me gusta del trabajo es verlo pasar de la fase de escucha en Flint o con los sobrevivientes de la violencia armada ... y dejar que evolucione y ver los círculos crecer a su alrededor y ver el respaldo crecer, crecer y crecer, y verlo continuar aún años después”.

Las películas tienen éxito, dice Kim, porque no vienen con una agenda. Sino que cuentan una historia.

"¿Cómo voy a discutir con la historia de alguien si relatan cómo perdieron a su madre por la violencia armada? ¿Cierto?" Dice Kim. "No puedo discutir con la historia. Ahora bien, más adelante puede que debamos tener un debate sobre política en el que quizás estemos en desacuerdo. Pero creo que el haber recibido la historia de alguien me cambia o al menos cambia algunas de mis actitudes y espero que me abra a escuchar a alguien más de una manera diferente”.

El darle la bienvenida a otros fortalece los lazos de la congregación y la comunidad.

Cuando una congregación se abre a seguir las enseñanzas de Jesús de recibir al desconocido no siempre está claro cuándo y cómo esa promesa se hará realidad. En el caso de la Primera Iglesia Presbiteriana de Winchester, Virginia, después de lo que pareció una larga espera, ahora son parte integral del reasentamiento más grande de refugiados en los EE. UU. en casi 40 años.

En 2016, Carolyn Thalman, miembro del Equipo Nacional de Respuesta para la PDA y anciana gobernante de la Primera Iglesia Presbiteriana, organizó una serie de programas educativos para su congregación sobre refugiados e inmigración y ayudó a organizar las primeras conversaciones entre las iglesias

Unitaria, Luterana, Episcopal y Cuáquera y Presbiteriana y el Servicio Mundial de Iglesias (CWS) para educarse sobre cómo su comunidad podría recibir el reasentamiento de refugiados. Pero cuando al año siguiente el gobierno del presidente Trump redujo drásticamente el número de refugiados que podían venir a los EE. UU. la idea de un ministerio nuevo para refugiados se desvaneció. Las oficinas de reasentamiento a lo largo del país se redujeron y el grupo se disolvió. Las circunstancias cambiaron nuevamente cuando la administración del presidente Biden se comprometió públicamente a reiniciar y expandir el reasentamiento de refugiados de EE. UU., lo que llevó al grupo a reorganizarse

PARA MÁS
INFORMACIÓN SOBRE
EL MINISTERIO DE
HISTORIAS DE LA PDA,
VISITE [PCUSA.ORG/
STORYPRODUCTIONS](https://PCUSA.ORG/STORYPRODUCTIONS)

y reanudar las conversaciones para abrir una oficina local con CWS.

Con la caída de Kabul y la evacuación de los aliados afganos en agosto de 2021, todos los esfuerzos de reasentamiento se aceleraron. La oficina de CWS en Harrisonburg se enteró muy pronto de que recibirían hasta 100 refugiados afganos entre octubre y diciembre y que se aprobaría una oficina nueva en Winchester. El grupo interreligioso local, Thalman incluida, pronto ayudó a CWS en su búsqueda de viviendas de transición a corto plazo, así como en la coordinación de los compromisos de la iglesia y la comunidad para copatrocinar familias en Winchester y el resto del condado de Frederick, Virginia. El grupo también ayudó a CWS a encontrar una oficina a la vez que centraban la mayor parte de sus esfuerzos en hallar viviendas, empleo y clases de Inglés para Hablantes de Otras Lenguas para quienes pronto serían sus vecinos.

Mientras tanto el Centro de Conferencias y Campamento de Massanetta Springs en las afueras de Harrisonburg le ofreció a CWS vivienda temporal para ubicar a las familias refugiadas en las casitas del Centro así como en el hotel. En cuanto la necesidad urgente de alimentos culturalmente adecuados se hizo evidente, Thalman habló con la PDA y trabajó con CES y Massanetta Springs para presentar una exitosa solicitud de subsidio que ayudara a sufragar los gastos. El Presbiterio de Shenandoah votó a favor de conceder el subsidio de la PDA a este ministerio de refugiados y establecer un nuevo subcomité de Reasentamiento de Refugiados del presbiterio para respaldar el trabajo continuo.

Encantada de ver el florecimiento de los lazos comunitarios formados en toda la ciudad, Thalman seguía sin estar segura de cómo respondería su propia congregación cuando empezó a organizar la configuración de apartamentos para la llegada inminente de afganos a Winchester en noviembre. La membresía que siempre participaba en la labor de alcance obviamente darían un paso adelante, pero ¿qué iba a pasar con los que se mantenían al margen? Se quedó realmente sorprendida cuando todos quisieron aportar algo (desde

"Todos escuchamos el llamado de Mateo 25 de acoger al extranjero y creo que esa es la razón por la que nuestros miembros han dado un paso adelante para hacer lo que podemos para prepararnos para acoger a estos refugiados".

cuatro tocadores hasta una enorme cantidad de papel higiénico!), pero lo que la asombró de manera especial fue el enorme compromiso de aquellos miembros que normalmente no participaban en este tipo de actividades de la iglesia.

"Me he preguntado si las personas que no suelen dar el paso adelante están esperando que se les pida directamente este tipo de ayuda. Mi pastora reflexionó sobre el hecho de que dar la bienvenida al extranjero edifica la vitalidad de la congregación al animar a las personas a participar en un proyecto emocionante. Espero que ese entusiasmo continúe porque en la última semana he llegado a conocer a algunas personas más allá de sus nombres, ya que han llegado para arreglar las camas, lavar los platos y preparar todo para nuestros recién llegados. Todos escuchamos el llamado de Mateo 25 de acoger al extranjero y creo que esa es la razón por la que nuestros miembros han dado un paso adelante para hacer lo que podemos para prepararnos para acoger a estos refugiados". Thalman también comentó que la experiencia sigue siendo como el relato de los panes y los peces que narran los evangelios. Cuando le preocupa no disponer de lo suficiente para satisfacer las necesidades de los recién llegados, ¿reciben otra donación!

Trabajar por una defensa más centrada en los refugiados y los inmigrantes

En el empeño de PDA por colaborar fielmente con los refugiados, los solicitantes de asilo y otros inmigrantes en nuestra labor de defensa, a menudo nos hemos enfrentado a un reto muy real: la disparidad de recursos. A diferencia de la IP (EE. UU.), que cuenta con el personal y los presupuestos dedicados a abogar por políticas de inmigración justas en Estados Unidos, la mayoría de los grupos de inmigrantes y refugiados dependen de voluntarios y personal que ya está trabajando horas extras en otros trabajos. Estas diferencias se hacen evidentes en el día a día del trabajo conjunto. Si bien todos debemos afrontar decisiones difíciles entre atender las necesidades humanas inmediatas o abogar por un cambio de política a largo plazo, para muchos líderes en materia de inmigrantes y refugiados esto tiene un carácter aún más personal. Estos miembros de nuestras coaliciones interreligiosas a menudo

tienen que elegir entre tomar tiempo libre de un trabajo remunerado por hora para participar en una reunión organizativa o asistir a una vigilia de oración. Se esfuerzan por añadir tiempo en una semana de trabajo ya muy ocupada para pronunciarse en una sesión informativa del Congreso en lugar de distribuir alimentos, ropa y otras ayudas de emergencia a sus vecinos.

En la primavera de 2021, PDA destinó 100,000 dólares para una nueva subvención para la defensa de refugiados e inmigrantes basada en la fe con el fin de apoyar la capacidad de los grupos locales/ de base de refugiados o inmigrantes interesados en conectar sus experiencias a nivel local y personal con el diálogo nacional y las campañas de defensa. Se constituyó un nuevo equipo de revisión de subvenciones con personal de PDA, la Oficina de Asuntos de Inmigración y la Oficina de Testimonio



"Para la PDA, estas subvenciones han reforzado y fortalecido nuestros vínculos con los líderes de los refugiados e inmigrantes, permitiéndonos centrar nuestra defensa en sus experiencias y voces. Invertir en el liderazgo de los refugiados e inmigrantes forma parte de un compromiso más amplio de nuestra denominación para descentralizar la blancura, hacer frente a la xenofobia en nuestra sociedad y trabajar para dismantelar el racismo en las políticas de Estados Unidos y su sistema de inmigración".

Público. Este equipo interinstitucional resultó fundamental para incorporar a las decisiones de subvención las perspectivas y los conocimientos tan necesarios de la comunidad de defensores.

En abril de 2021, PDA concedió cuatro subvenciones a las siguientes organizaciones:

- Movement for Justice in El Barrio, con sede en el barrio de East Harlem de Nueva York, que cuenta con un 90% de población latina.
- Mutual Aid Brockton de Brockton Interfaith Community, con sede en Brockton (Massachusetts), la única ciudad de mayoría negra de Massachusetts con residentes de Cabo Verde, Haití y América Latina.
- NAKASEC (National Korean American Service & Education Consortium), con sede en el Centro HANA de Chicago, trabaja hoy

con el pueblo coreano, así como con otros grupos procedentes de Asia y las Islas del Pacífico.

- Voces de la Frontera, con sede en Milwaukee, trabaja con trabajadores agrícolas procedentes principalmente de México y Centroamérica.

Para la PDA, estas subvenciones han reforzado y fortalecido nuestros vínculos con los líderes de los refugiados e inmigrantes, permitiéndonos centrar nuestra defensa en sus experiencias y voces. Invertir en el liderazgo de los refugiados e inmigrantes forma parte de un compromiso más amplio de nuestra denominación para descentralizar la blancura, hacer frente a la xenofobia en nuestra sociedad y trabajar para dismantelar el racismo en las políticas de Estados Unidos y su sistema de inmigración. La PDA se compromete a continuar este nuevo programa de subvenciones con \$100,000 adicionales para 2022.

La vivienda asequible es una de las formas en que la PDA cumple con la invitación de Mateo 25

Cuando ocurre una catástrofe, como un tornado o un huracán, suelen agravarse los problemas preexistentes, como la escasez de viviendas asequibles.

Ese fue el caso cuando una ola de tornados devastó a Miami Valley, en el suroeste de Ohio, en 2019, poniendo de manifiesto la necesidad de contar con más viviendas asequibles, dijo el reverendo Terry L. Kukuk, presbítero ejecutivo del Presbiterio de Miami Valley.

Ese presbiterio de Mateo 25 y la Asistencia Presbiteriana en Desastres (PDA) participaron en la respuesta a las necesidades inmediatas de los afectados, pero querían hacer más.

"Cuando empezamos, se trataba de cómo ayudar en la limpieza después del tornado, cómo lograr que la gente volviera a sus casas", dijo Kukuk. Pero entonces nos dimos cuenta de que "Ay, Dios mío, el 42% de ellos son inquilinos; no hay ningún hogar al que regresar". No se reconstruyeron apartamentos".

Como parte del Grupo de Operaciones de Recuperación a Largo Plazo de Miami Valley, el presbiterio participó en los debates sobre cómo ayudar a los residentes a recuperarse en los años siguientes.

"Cuando empezamos a salir de ese trabajo inicial de recuperación, empezamos a analizar: "Un momento, ¿qué oportunidad se presenta aquí en lo que respecta a la vivienda asequible?" Dijo Kukuk. "Cuando empezamos a plantear esa pregunta, también nos planteamos la cuestión de que hay muchas propiedades vacías que causan molestias y hay muchos lotes vacíos, así que ¿hay algo que se pueda hacer para ir un poco más allá", con la vista puesta en "la estabilización de las comunidades permitiendo que haya viviendas en propiedad para primeros propietarios?"

El resultado fue la creación del Camino de los

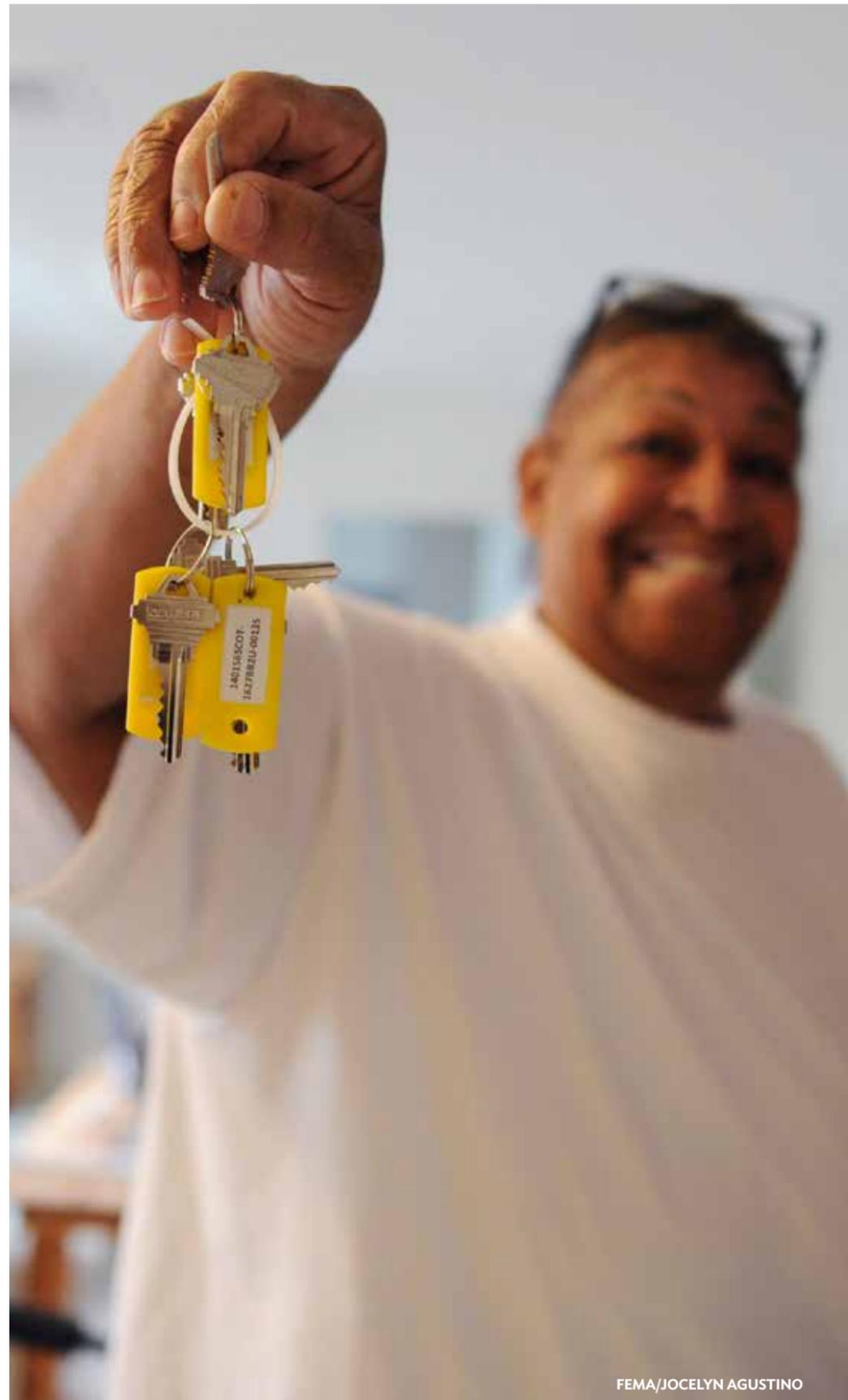


Supervivientes del Tornado hacia la Propiedad de la Vivienda, que fue iniciado por el Grupo de Operaciones de Recuperación a Largo Plazo de Miami Valley con la ayuda del presbiterio. El programa de viviendas asequibles, financiado con donaciones de diversas fuentes, incluida una subvención de PDA, es un vehículo para abordar las injusticias sociales.

"Lo que (la subvención) nos permitió fue compartir con el presbiterio: 'Oye, formamos parte de este nuevo programa Pathways'. Queremos sensibilizar sobre cómo la pobreza y el racismo han contribuido a la inseguridad y las necesidades de vivienda que tenemos, y ésta es una forma concreta de ayudar a estar presentes en la comunidad... para ayudar a eliminar algunas de las barreras y permitirle a la gente tener un nuevo futuro", dijo Kukuk.

Desde el principio, el programa aprovechó las habilidades de las organizaciones de voluntarios que ya participaban en la reparación y reconstrucción de las viviendas afectadas por el tornado para





FEMA/JOCELYN AGUSTINO

"En tiempos de recursos limitados y necesidades abrumadoras, es crucial utilizar los recursos de forma que se aborden los problemas sistémicos"

transformar las propiedades donadas y los solares vacíos en viviendas unifamiliares asequibles, según una descripción del proyecto elaborada por Kukuk. Otro aspecto del programa consiste en trabajar con los supervivientes del tornado para prepararlos para convertirse en propietarios de una vivienda, lo que incluye proporcionarles ayuda para el pago inicial.

"El Programa Presbiteriano de Asistencia en Desastres está agradecido por la oportunidad de asociarse con el Presbiterio de Miami Valley para apoyar el Programa de Acceso a la Propiedad de Viviendas de los Supervivientes del Tornado", dijo el Rev. James Kirk, Encargado de Respuesta Nacional a Desastres de PDA. "En tiempos de recursos limitados e inmensas necesidades, es crucial utilizar los recursos de forma que se afronten los problemas sistémicos proporcionando un camino hacia la propiedad de la vivienda a los afectados por una catástrofe."

Kirk elogió el programa por ser autosuficiente, ya que "una vez que se vendan las casas a los supervivientes del tornado, los fondos de la venta se devolverán al programa Pathways para financiar otra casa". El Programa Pathway es un ejemplo sobresaliente de una comunidad que se recupera de forma mejor y más resistente."

Estos esfuerzos están en consonancia con el objetivo de Mateo 25 de abordar el racismo estructural y la pobreza sistémica.

El Programa Presbiteriano de Asistencia en Desastres ha concedido una subvención para ayudar a construir un complejo de viviendas en Immokalee (Florida), donde los trabajadores agrícolas de color suelen vivir en condiciones precarias.

El proyecto de la Alianza para la Vivienda Justa de Immokalee proporcionará 128 unidades de dos y tres dormitorios a un costo igual o inferior al 30% de los ingresos familiares y que son resistentes a huracanes categoría 5.

"Me he referido a este tema desde la perspectiva de Mateo 25, que se centra en la pobreza sistémica y

el racismo estructural", dijo la reverenda Melana Scruggs, presbítera general del presbiterio de Peace River, en el lado oeste de la península de Florida, en relación con los esfuerzos para crear viviendas asequibles para la comunidad de trabajadores agrícolas de Immokalee del presbiterio. "Creo que eso concuerda exactamente con nuestro llamado: marcar la diferencia en favor de las personas que, en su mayoría, hablan español o criollo haitiano y, como se sabe, durante el COVID ni siquiera disponían de buenos recursos sobre lo que debían hacer durante la pandemia. Empezar a romper algunas de esas cuestiones estructurales que hacen vulnerables a los trabajadores agrícolas forma parte de nuestra fe".

Las viviendas precarias dejaron a los trabajadores agrícolas especialmente vulnerables al huracán Irma durante su paso en 2017. El presbiterio y varias iglesias tenían relaciones con la comunidad de trabajadores agrícolas a través de otros proyectos, tales como las comidas semanales de los viernes por la noche con los trabajadores agrícolas y Misión Peniel, un ministerio de alianza del presbiterio.

Tras el paso del huracán, cuando el presbiterio y las iglesias preguntaron qué necesitaba la comunidad de Immokalee, les dijeron que viviendas. Los trabajadores agrícolas y sus familias se alojaron en remolques que a menudo estaban en mal estado.

"Los trabajadores que viven en Immokalee, Florida, y que realizan una contribución inestimable a nuestra sociedad, economía y comunidades, y que proporcionan alimentos a las familias de todo Estados Unidos, han tenido durante demasiado tiempo poco acceso a una vivienda decente, humana y asequible", dijo Julia Perkins, Coordinadora de Educación/Miembro Sénior de la CIW y miembro de la Junta Directiva de la IFHA. "El proyecto de la Alianza para la Vivienda Justa de Immokalee es un primer paso para abordar este prolongado abuso. Contar con una organización comunitaria como la Coalición de Trabajadores de Immokalee presente durante todo este proceso es esencial para garantizar que los trabajadores formen parte del diseño del tipo de comunidad que satisfaga sus necesidades y reconozca su valía".



Países muy diferentes se enfrentan a retos similares

La India es el segundo país más grande del mundo, a punto de convertirse en el más grande dentro de unos años con una población de 1,300 millones de personas, lo que representa la sexta parte de la población mundial. Esa población es una de las más diversas del planeta desde el punto de vista étnico, según Britannica, con innumerables castas y tribus y cientos de grupos lingüísticos.

Haití es el país más pequeño en masa terrestre de la isla caribeña de La Española, que comparte con la República Dominicana. Haití cuenta con 11.2 millones de habitantes, lo que la sitúa en el puesto 81 del ranking mundial de población. Desde el periodo colonial francés, la creciente demanda de recursos como el azúcar y el carbón vegetal ha provocado una devastadora deforestación.

El Programa Presbiteriano de Asistencia en Desastres viene trabajando desde hace tiempo en ambas naciones y, aunque las diferencias son innegables, en cada país trabaja con socios para

abordar problemas similares relacionados con dos componentes clave de la invitación de Mateo 25: la pobreza sistémica y el racismo estructural. Se trata de problemas exacerbados cada vez más por el cambio climático.

"Con la recurrencia de las catástrofes naturales, ciclones, huracanes, sequías, entre otros, los agricultores tienen dificultades para planificar su campaña agrícola", explica Fabienne Jean, coordinadora de FONDAMA (Fondasyon Men-lan-Men Ayiti o Fundación Manos a la Obra de Haití), uno de los socios de PDA en Haití. "PDA es un socio constante que apoya a FONDAMA en sus acciones para ayudar a la gente a recuperarse de las muchas pérdidas y traumas derivados de los diversos desastres que el país ha atravesado durante años".

Debido a su tamaño y ubicación, Haití es especialmente vulnerable a los efectos del cambio climático, incluidos los fenómenos

meteorológicos graves. Además, la región del Caribe en su conjunto y Haití en particular han sufrido una serie de terremotos devastadores este siglo. La combinación de catástrofes naturales es especialmente difícil para una nación que depende de la agricultura y que ya está sumida en la pobreza. Esto hace que el apoyo que prestan organizaciones como PDA sea fundamental.

"PDA continuó apoyando nuestros proyectos para promover la protección, la regeneración y la gestión sostenible del medio ambiente", dice Berndadin Amazan, director de ADLH (Appui au Developpement Local en Haiti), otro de los socios de PDA en Haití. "Queremos apoyar la mitigación, los medios de subsistencia, la recuperación y la resiliencia de las familias afectadas por los desastres naturales".

Al igual que Haití, gran parte de las tierras en la India están delimitadas por grandes masas de agua, lo que hace que buena parte del país sea susceptible de sufrir fenómenos tropicales como ciclones y otros fenómenos meteorológicos extremos, como inundaciones y sequías. En la India también se registran terremotos con frecuencia.

camas para las personas excluidas socialmente. El proyecto incluyó a líderes y empresas locales en la adquisición y distribución de bienes.

Sheku Sillah, representante de PDA para la respuesta a las catástrofes en África y Asia, explica: "Nuestro enfoque no se limita a venir y decir: 'Bueno, usted está necesitado y esto es lo que le vamos a entregar'. 'A través de nuestros programas de capacitación, desarrollamos algo que se llama evaluación rural participativa, lo que significa que permitimos a la gente elegir sus propias prioridades. Al hacer eso, el programa se vuelve muy sostenible, así que incluso al final de la financiación, la comunidad se apropia de él".

El reverendo Edwin González Castillo, coordinador de PDA para la respuesta a los desastres en América Latina y el Caribe, dice que uno de los principales obstáculos a los que se han enfrentado los aliados en Haití para ayudar a los grupos afectados ha sido la inestabilidad social y el malestar político.

El impacto continuado del colonialismo está presente en ambos países, especialmente en Haití, que ha sufrido la injerencia extranjera desde su independencia de Francia. Los aliados de PDA

"A través de nuestros programas de capacitación, desarrollamos algo que se llama evaluación rural participativa, lo que significa que permitimos a la gente elegir sus propias prioridades. Cuando se hace eso, el programa se vuelve muy sostenible, así que incluso al final de la financiación, la comunidad se apropia de él".

"Hay un clima extremo durante todo el año", dice Godfrey G.P. Jawahar, secretario ejecutivo de SNIRD (Sociedad para la Integración Nacional a través del Desarrollo Rural), socio de PDA en la India desde hace tiempo. "Las comunidades marginadas son las más afectadas en tiempos de calamidades. Sus casas están situadas en las zonas de baja densidad de población y a menudo los pueblos quedan abandonados".

Entre los múltiples proyectos de SNIRD financiados por PDA se encuentra la entrega de ayuda de emergencia por el tsunami, como arroz y

en ambas naciones trabajan para crear soluciones sostenibles a problemas recurrentes, como la creciente inseguridad alimentaria.

"El objetivo es formar a las personas para que tomen conciencia de los problemas medioambientales, de modo que puedan recuperarse y ser más resistentes a las catástrofes naturales", afirma Amazan.

Según Jean, "durante y después de las catástrofes, FONDAMA fomenta la recuperación a largo plazo, la resiliencia ante futuras crisis y el desarrollo



SNIRD

sostenible, al tiempo que atiende las necesidades inmediatas de las regiones afectadas por las catástrofes naturales".

Jawahar afirma que las catástrofes afectan "a los cultivos agrícolas". La SNIRD se ha esforzado por promover la horticultura de secano y la agricultura ecológica, para el cultivo de hortalizas.

"La mayoría de las comunidades que nos ocupan pertenecen a la comunidad de excluidos sociales que poseen de 0.5 a 1 acre de tierra. El fracaso de las cosechas se observa en cada temporada agrícola. De ahí que se vean obligados a endeudarse".

En los dos últimos años, la India y Haití también han sufrido el grave impacto de la pandemia de COVID-19. Las comunidades marginadas sufrieron el aumento del desempleo y el aislamiento y, por supuesto, muchas personas sucumbieron ante el virus por no contar con la protección de una atención médica de alta calidad ni, posteriormente, con las vacunas.

La mayor parte del personal de la SNIRD estuvo hospitalizado con COVID-19 en algún momento, pero la organización siguió trabajando para hacer llegar alimentos, suministros médicos y equipos a las comunidades más afectadas, incluidas las familias dalit, que se consideran entre las castas más

La Rev. Dra. Laurie Kraus, directora de PDA, explica: "Nuestra labor en tiempos de COVID, centrada en el compromiso de Mateo 25 de atender a los que sufren injustamente y trabajar por la erradicación de la pobreza y el racismo, puso los recursos en manos de los socios locales en el extranjero, quienes se encontraban en una mejor posición para decidir qué ayuda era necesaria, y con las congregaciones de nuestro país, que ya han establecido relaciones con las comunidades sin vivienda, los refugiados y los que viven en la pobreza, para que se diera prioridad a los que más lo necesitaban en un momento en el que la pandemia intensificaba los desafíos que muchos ya llevaban tiempo soportando".

desfavorecidas de la India y no están identificadas por el gobierno para recibir ayuda.

"Con el apoyo de PDA, la SNIRD entregó paquetes de alimentos secos a 984 familias, además de distribuir mascarillas quirúrgicas de tres capas, oxímetros de pulso, escáneres térmicos, etc.", dice Jawahar.

Según un mapa de vacunación mundial del New York Times, más del 65% de la población de la India ha recibido al menos una dosis de la vacuna contra el COVID-19, mientras que en Haití es menos del 20%. En cualquier caso, el acceso a las vacunas es un problema que afecta a las comunidades marginadas.

"La pandemia ha empeorado enormemente una situación ya insostenible para el pueblo haitiano, principalmente para la gente más pobre", afirma Jean. "No hay muchos aliados y amistades con los que podamos contar porque ellos también están viviendo su propio drama con la pandemia. Por lo tanto, el nivel de pobreza extrema está aumentando y es difícil dar una respuesta sostenible y de peso dada la extensión y las múltiples facetas de la crisis".

Consciente de la presión sobre las ayudas debido a la naturaleza generalizada de la pandemia, el PDA se propuso obtener apoyo para ayudar a sostener a las comunidades globales y a los socios afectados por el COVID-19.

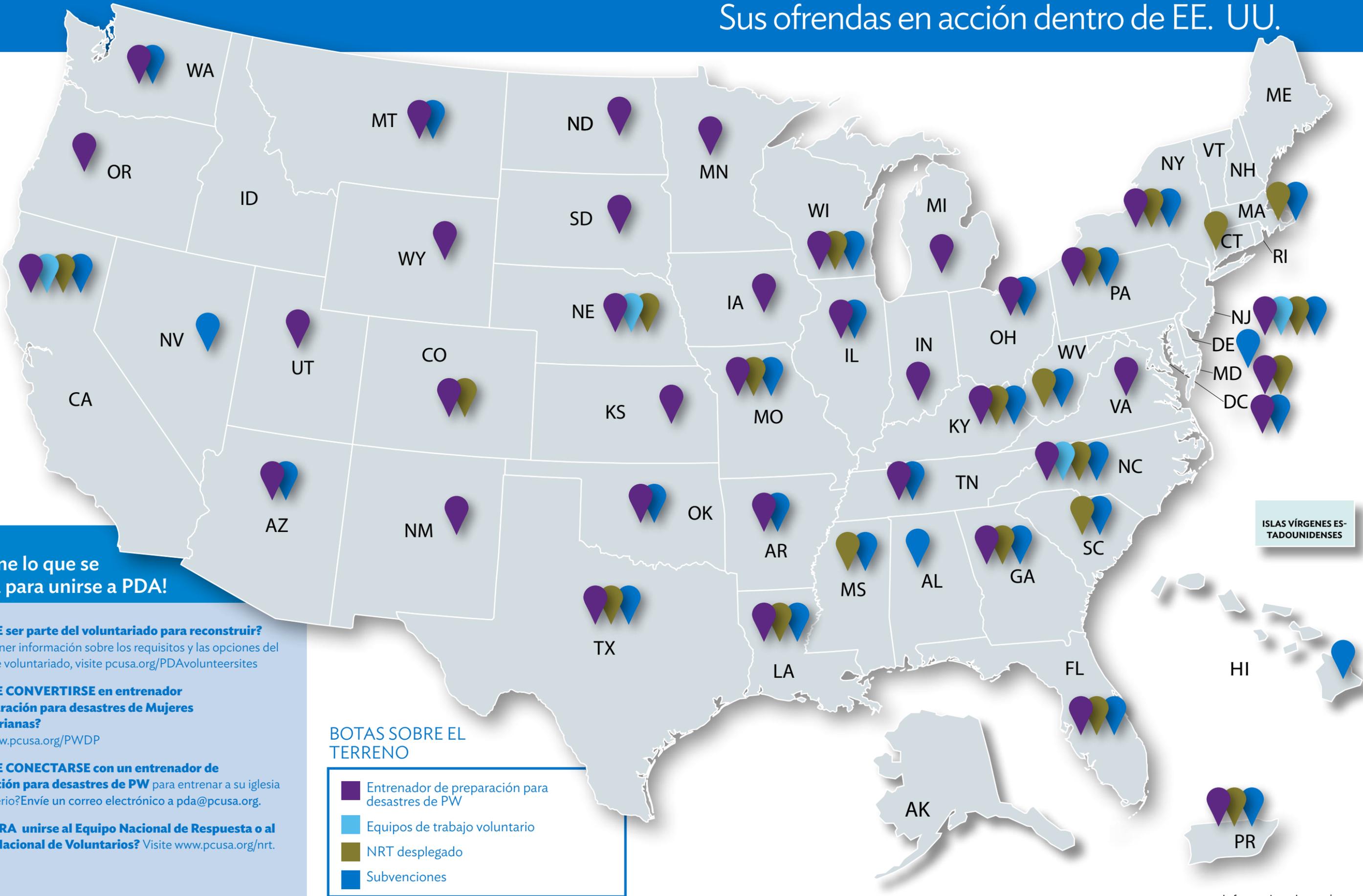
La Rev. Dra. Laurie Kraus, directora de PDA, explica: "Nuestra labor en tiempos de COVID, centrada en el compromiso de Mateo 25 de

atender a los que sufren injustamente y trabajar por la erradicación de la pobreza y el racismo, puso los recursos en manos de los aliados locales en el extranjero, quienes se encontraban en una mejor posición para decidir qué ayuda era necesaria, y trabajó con las congregaciones de nuestro país, que ya han establecido relaciones con las comunidades sin vivienda, los refugiados y las personas en estado de pobreza, para que se diera prioridad a los que más lo necesitaban en un momento en el que la pandemia intensificaba los desafíos que muchos ya llevaban tiempo soportando".



ACT/GREGG BREKKE

Sus ofrendas en acción dentro de EE. UU.



¡UD. tiene lo que se necesita para unirse a PDA!

¿QUIERE ser parte del voluntariado para reconstruir?
 Para obtener información sobre los requisitos y las opciones del equipo de voluntariado, visite pcusa.org/PDAvolunteersites

¿QUIERE CONVERTIRSE en entrenador de preparación para desastres de Mujeres Presbiterianas?
 Visite www.pcusa.org/PWDP

¿QUIERE CONECTARSE con un entrenador de preparación para desastres de PW para entrenar a su iglesia o presbiterio? Envíe un correo electrónico a pda@pcusa.org.

¿QUISIERA unirse al Equipo Nacional de Respuesta o al Equipo Nacional de Voluntarios? Visite www.pcusa.org/nrt.

Las banderas representan la presencia en el estado y no señalan una ubicación exacta

Datos y cifras

Estados Unidos

Total de dólares concedidos: **\$2,351,291.56**



Huracanes

55 subsidios, 12 NRT desplegados*



Inundaciones

14 subvenciones



Desastres causados por humanos

6 NRT desplegados



Tornados

11 subsidios, 5 NRT desplegados



Incendios

6 subsidios, 5 NRT desplegados



Inundaciones

9 subsidios, 2 NRT desplegados



Ministerio de Refugiados

16 subsidios



Terremotos

1 subsidio

*El Equipo de Respuesta Nacional de PDA está formado por unos 100 miembros que representan a PDA y la IP (EE. UU.) en el campo después de un desastre. Brindan apoyo a los presbiterios y sínodos mientras evalúan el impacto del desastre, tanto en la iglesia como en la comunidad y ayudan a conectar los presbiterios con los recursos de recuperación. En 2021, los miembros del NRT se desplegaron virtualmente y en persona.

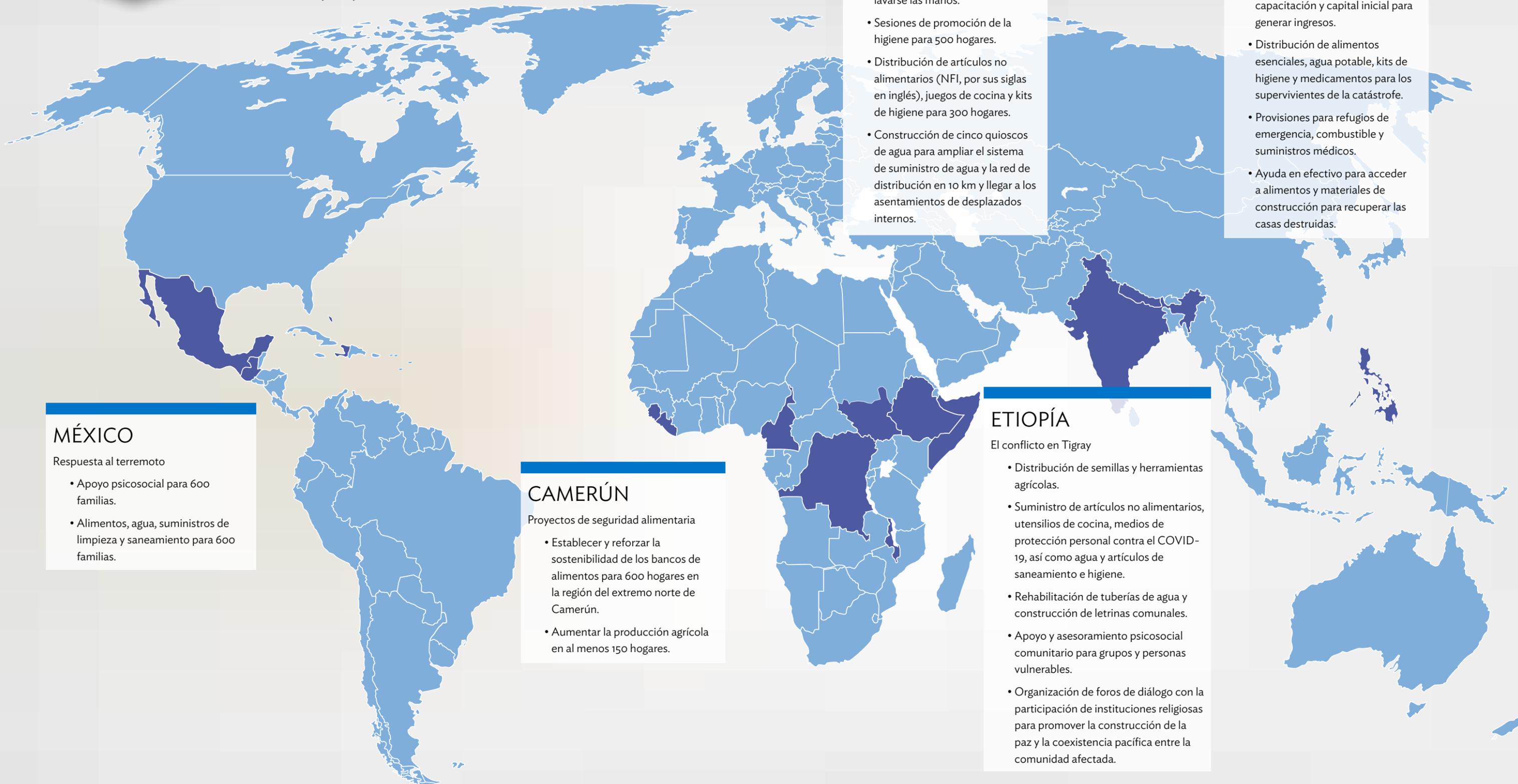


ESTA PÁGINA DESTACA
SÓLO ALGUNOS
PROYECTOS DE ESTE
AÑO.
Para
más información, visite
pcusa.org/PDA

Sus ofrendas en acción en el extranjero.

Cantidad total concedido: \$744,046.77

En 2021, PDA respondió a desastres en 15 países fuera de los EE. UU. El color azul oscuro indica el país que recibió asistencia.



MÉXICO

Respuesta al terremoto

- Apoyo psicosocial para 600 familias.
- Alimentos, agua, suministros de limpieza y saneamiento para 600 familias.

CAMERÚN

Proyectos de seguridad alimentaria

- Establecer y reforzar la sostenibilidad de los bancos de alimentos para 600 hogares en la región del extremo norte de Camerún.
- Aumentar la producción agrícola en al menos 150 hogares.

SOMALIA

Proyectos de apoyo a los desplazados internos (IDP, por sus siglas en inglés).

- Construcción de 30 letrinas comunales con puertas con cerradura e instalaciones para lavarse las manos.
- Sesiones de promoción de la higiene para 500 hogares.
- Distribución de artículos no alimentarios (NFI, por sus siglas en inglés), juegos de cocina y kits de higiene para 300 hogares.
- Construcción de cinco quioscos de agua para ampliar el sistema de suministro de agua y la red de distribución en 10 km y llegar a los asentamientos de desplazados internos.

FILIPINAS

Proyecto de medios de subsistencia y respuesta de emergencia al tifón Rai

- Brindar a 300 mujeres capacitación y capital inicial para generar ingresos.
- Distribución de alimentos esenciales, agua potable, kits de higiene y medicamentos para los supervivientes de la catástrofe.
- Provisiones para refugios de emergencia, combustible y suministros médicos.
- Ayuda en efectivo para acceder a alimentos y materiales de construcción para recuperar las casas destruidas.

ETIOPÍA

El conflicto en Tigray

- Distribución de semillas y herramientas agrícolas.
- Suministro de artículos no alimentarios, utensilios de cocina, medios de protección personal contra el COVID-19, así como agua y artículos de saneamiento e higiene.
- Rehabilitación de tuberías de agua y construcción de letrinas comunales.
- Apoyo y asesoramiento psicosocial comunitario para grupos y personas vulnerables.
- Organización de foros de diálogo con la participación de instituciones religiosas para promover la construcción de la paz y la coexistencia pacífica entre la comunidad afectada.

P Y R

En un esfuerzo por centrar las voces de nuestros socios y de las comunidades a las que sirven, quisimos hacer algunas preguntas y compartir las respuestas que nos dieron. Algunas respuestas han sido resumidas, lea las respuestas completas en pcusa.org/Mosaic21

¿En qué le ha resultado útil asociarse con la Iglesia Presbiteriana (EE.UU.) a través de PDA?

Lisa Horne, Directora para el Ministerio Comunitario de la Primera Iglesia Presbiteriana de Flint

Lo más útil fue ofrecer los talentos del Ministerio de Historias para restaurar la voz de los residentes de Flint a fin de compartir nuestra experiencia personal en relación con la crisis del agua y también compartir la historia con el mundo. La distribución de agua y filtros también satisfizo una gran necesidad en nuestra comunidad. También debo añadir que su participación como educadores y creadores de conciencia sobre el envenenamiento por plomo y las injusticias en materia de agua demuestra su compromiso con la atención a las comunidades afectadas por crisis y eventos catastróficos. Gracias por acompañarnos.

Bruce Yerman, Director de Operaciones de Camp Fire Collaborative

PDA ha colaborado con Camp Fire Collaborative desde el principio brindando apoyo a la Mesa Redonda sobre Necesidades Insatisfechas. Los fondos de PDA se han utilizado específicamente para lo que identificamos como "necesidades complejas insatisfechas", es decir, aquellas que requieren un esfuerzo concertado de varios donantes para ayudar a los supervivientes más vulnerables a recuperarse. Trabajamos con mayor confianza y eficacia gracias a PDA.

Magda Bolland, directora ejecutiva del albergue La Posada Providencia en la frontera entre México y Estados Unidos
Estos fondos nos permiten contratar más personal para el fin de semana y acoger a más huéspedes.

Alison Wood, coordinadora del programa de Jóvenes Adultos Voluntarios (YAV por sus siglas en inglés) en la frontera de Tucson
La asociación con la IP (EE. UU.) a través de PDA ha conectado a las organizaciones locales con una red más amplia de recursos y apoyo. Esta colaboración ayuda a los YAV de la frontera de Tucson a ver qué lugar ocupan en esta red de conexiones profesionales, haciéndoles percibir que su función es real en el panorama más amplio de la iglesia. Sentimos el apoyo de PDA y, por ende, de la IP (EE. UU.), y estamos agradecidos por los recursos, el estímulo y la colaboración que pueden resultar de nuestro trabajo conjunto por un mundo mejor.

Judith Castañeda, Coordinadora General del Centro Protestante de Estudios Pastorales en Centroamérica (CEDEPCA)
La formación en atención emocional y espiritual por parte del PDA; la posibilidad de dar respuesta humanitaria al COVID y a los huracanes Eta e Iota; y la financiación de las respuestas de emergencia, que incluyen alimentos, filtros de agua, atención psicosocial y espiritual, y recuperación de los medios de subsistencia.

Tori Salas, Directora Coordinadora de la Coalición Interconfesional de Acogida
PDA entiende que atender a los inmigrantes y refugiados es una emergencia. Sin embargo, PDA también conoce la existencia de albergues fronterizos y organizaciones que ayudan a los inmigrantes y refugiados en todo el país.

Lirio Márquez D'Acunti, Directora Ejecutiva del Fideicomiso de Conservación e Historia de Vieques en Puerto Rico
La asociación con PDA ha sido más que útil. La financiación proporcionada por PDA fue fundamental para crear nuestro Centro de Resiliencia de Barbosa y sirvió de inspiración para nuestro Proyecto de Resiliencia. Con la financiación de la PDA pudimos instalar un sistema de recolección y filtración de agua y dos

cisternas de 1,000 galones que nos permiten suministrar agua potable a la comunidad en caso de emergencia. PDA también financió un sistema fotovoltaico. Este sistema, totalmente independiente de la red, nos permite suministrar energía a la comunidad para que cargue sus dispositivos y se conecte a Internet durante las emergencias. Pero lo más importante es que hemos instalado un centro de comunicaciones de emergencia en el Resiliency Hub, que funciona con este sistema fotovoltaico y que nos permitirá comunicarnos dentro y fuera de la isla durante las emergencias. Como ya se ha dicho, la financiación proporcionada por PDA fue la motivación y el primer paso de nuestro Proyecto de Resiliencia, que promueve la resiliencia y la preparación a través de la educación y la tecnología a fin de mejorar la seguridad y el bienestar de la comunidad antes, durante y después de una emergencia.

Angelina Nyajima Simon Jial, Directora Ejecutiva de Hope Restoration en Sudán del Sur
Respuesta y gestión de catástrofes como las inundaciones y la pandemia de COVID-19. Mitigar sus efectos devastadores sobre las poblaciones afectadas mediante la gestión de los sistemas de protección contra las inundaciones y la campaña de sensibilización para prevenir el COVID-19. La evaluación del riesgo de catástrofes y las estrategias de gestión, así como la ayuda de emergencia, son algunos de los aspectos que encontré útiles.

Peter M. Egwudah, Coordinador de Programas de la Coalición de la Sociedad Civil para la Erradicación de la Pobreza (CISCOPE) en Nigeria
Las iniciativas autóctonas surgidas de la comunidad y los socios que cuentan con el apoyo de PDA permiten que los miembros de la comunidad o los beneficiarios sientan el proyecto como suyo. Esto ha permitido la sostenibilidad de los proyectos financiados por PDA. La financiación y el apoyo de PDA permiten llegar a los beneficiarios en lugares y comunidades de difícil acceso a los que no llegaba ningún tipo de ayuda procedente de los actores humanitarios en la región del noreste, donde las actividades del grupo armado no estatal (Boko Haram) han desplazado a las personas de su comunidad.



¿Cuáles son las repercusiones inmediatas y a largo plazo del cambio climático en su trabajo?

Camp Fire Collaborative

La recuperación a largo plazo de una catástrofe, en particular el incendio de Camp Fire, depende de los efectos inmediatos y a largo plazo del cambio climático. Estos impactos repercuten en el trabajo de recuperación de muchas formas: económica, social, psicológica y como comunidad (y más allá). Aunque se trata de un problema multifacético, un desastre como el incendio de Camp Fire en 2018 fue el resultado de años de sequía, baja humedad y temperaturas inusualmente altas en la Sierra Nevada, condiciones que siguen afectando al paisaje en un área que muestra las cicatrices del incendio.

La Posada Providencia

Cuando llegó la tormenta invernal Uri, La Posada estuvo muchos días sin electricidad, lo cual fue una pesadilla. Con una parrilla de propano, el personal proporcionaba bebidas y comidas calientes a los huéspedes. Además, para complicar las cosas, la tormenta de invierno se produjo al comienzo de la afluencia de inmigrantes de 2021 y La Posada estaba desbordada de huéspedes. Algunos estaban alojados en hoteles sin electricidad, varados durante días debido a la cancelación de vuelos y autobuses.

YAV Tucson Borderlands

Gracias a nuestra asociación con PDA, Tucson Borderlands YAV ha podido asignar a jóvenes voluntarios a organizaciones que apoyan a los refugiados y a los solicitantes de asilo. En estos puestos de trabajo, los voluntarios observan cómo el cambio climático está impulsando cada vez más la migración, expulsando a la gente de sus hogares donde es imposible ganarse la vida (a través de la agricultura, por ejemplo) de la forma en que las generaciones anteriores estaban acostumbradas a hacerlo. Al mismo tiempo, aquí en el desierto de Sonora, las condiciones a las que se enfrentan las personas que emigran son más duras debido al creciente caos climático. Prevemos que estas condiciones seguirán empeorando de forma generalizada, lo que hará que el viaje sea más desesperado y más peligroso para nuestros vecinos en tránsito.

CEDEPCA

Se han iniciado procesos de sensibilización sobre el cuidado del medio ambiente a través de charlas, talleres y cursos; y se han iniciado acciones en materia de reforestación para preservar el suelo y mitigar el impacto del cambio climático. CEDEPCA también promueve acciones de prevención de desastres relacionados con el cambio climático, a través de la formación en Gestión de Riesgos. Debido principalmente al impacto que puede tener la mayor frecuencia e intensidad de los fenómenos hidrometeorológicos, derivados del calentamiento global.

Interfaith Welcome Coalition

Comunidades de personas están abandonando sus países debido a las catástrofes naturales provocadas por el cambio climático. Por ejemplo, las catástrofes naturales en Haití han afectado a su población, que ya no puede sobrevivir en su país. El cambio climático afecta la capacidad de un pueblo para cubrir sus necesidades básicas; por lo tanto, las personas seguirán emigrando para sobrevivir. El cambio climático también afecta a los lugares a los que enviamos a los inmigrantes y refugiados dentro de Estados Unidos, ya que hay estados en los que escasea el suministro de agua, hay tierras en las que no se cultivan alimentos, etc. La vida en estos lugares es insostenible y los residentes muestran resentimiento hacia los recién llegados.

Fideicomiso de Conservación e Historia de Vieques

La mayor parte del trabajo que realizamos actualmente responde a la influencia del cambio climático. El Proyecto de Resiliencia educa sobre las consecuencias del cambio climático para una pequeña isla y prepara a las comunidades de Vieques y Culebra para las comunicaciones en caso de desastre y otros métodos de preparación; el programa educativo MANTA visita todas las escuelas de Vieques e incorpora componentes de preparación y educación sobre el cambio climático; y el Proyecto de Manglares realiza tareas de reforestación e investigación científica para combatir los efectos del huracán María en

nuestros bosques de manglares y en la Bahía Bioluminiscente de Vieques.

Hope Restoration en Sudán del Sur

El cambio climático ha provocado inundaciones en mi lugar de trabajo. Ha matado directamente a los animales, ha destruido los lugares donde viven y ha causado destrozos en los medios de subsistencia de las comunidades. Las catástrofes por inundaciones se han cobrado vidas, han desplazado a personas y destruido infraestructuras. Esto ha planteado desafíos a mi trabajo humanitario, ya que no ha sido posible el traslado a los lugares de

los proyectos.

CISCOPE Nigeria

El impacto inmediato del cambio climático en las comunidades en las que trabajamos incluye, entre otras cosas, la pérdida de medios de subsistencia como consecuencia de las inundaciones, que provocan deslizamientos de tierra y arrastran las tierras de cultivo y la ganadería; la sequía excesiva, que conlleva un bajo rendimiento de las cosechas y una alta tasa de morbilidad de los animales; y la inseguridad alimentaria, que provoca hambre y desnutrición aguda, especialmente entre los niños y las madres lactantes.

¿Cuáles son algunos de los retos a los que se enfrenta como parte de su trabajo y cómo puede acompañarle la iglesia?

Primera Iglesia Presbiteriana de Flint

Algunos de los retos que se plantean mientras continúa la recuperación del agua y todos luchamos contra el impacto de la pandemia son ayudar a quienes sufren pobreza y falta de hogar a recuperar el sentido de esperanza. A la vez que seguimos prestando asistencia con los documentos legales para acceder a los programas locales, estatales y federales, la necesidad de alojamiento temporal, el transporte, las gestiones en los sistemas de servicios sociales y la ayuda para mantener la seguridad alimentaria son un reto constante para los residentes. El sufrimiento mental y emocional ha sido un gran reto para muchos. La iglesia puede acompañarnos, en primer lugar, al continuar apoyándonos en oración, compartiendo las historias de las experiencias vividas, y cualquier recurso para apoyar al Ministerio de la Comunidad con el fin de reducir las barreras de acceso y proporcionar las necesidades de emergencia será una bendición.

Camp Fire Collaborative

Camp Fire Collaborative ha ayudado a 1,400 familias a través de nuestra mesa redonda de necesidades insatisfechas, y 39 de 72 casos han recibido una casa reconstruida o prefabricada. Gran parte de este trabajo se ha realizado durante los dos últimos años de la pandemia. Nuestra mayor necesidad es ubicar a las familias

vulnerables a través del Programa de Necesidades Insatisfechas. En este momento, una casa de 1,000 pies cuadrados tiene un coste de 140,000 dólares en el caso de un grupo de voluntarios para la reconstrucción (un aumento de 40,000 dólares desde el inicio de la catástrofe). Esa cantidad supera lo que el conjunto de donantes puede aportar debido a las limitaciones de financiación por caso. Tenemos que incrementar el número de donantes.

La Posada Providencia

La Posada desea seguir contando con el apoyo financiero de PDA, nos gustaría sumar personal médico y también estamos interesados en la formación profesional.

YAV Tucson Borderlands

Nos hemos dado cuenta de que casi todas las personas con las que trabajamos llevan una pesada carga de traumas y ansiedad. Por supuesto, esta situación se ve agravada por la pandemia en curso. Nuestros socios en el área de acogida se esfuerzan por encontrar el modo de mantener la seguridad de cientos de visitantes durante el COVID-19, así como de proteger a los voluntarios que colaboran con ellos. ¡Deseamos contar con las oraciones y el apoyo financiero de la iglesia y estamos agradecidos por las formas en que ya estamos experimentando estas bendiciones a través de PDA!

CEDEPCA

Los retos incluyen el aumento de la pobreza, el desempleo y la migración; el acceso a las vacunas; la capacidad de responder adecuadamente a las crisis de salud mental; y disponer de los recursos económicos para poder ejecutar proyectos de desarrollo. PDA nos puede ayudar a seguir formando a nuestro equipo de Prevención y Atención de Emergencias, a financiar proyectos de respuesta a emergencias y de desarrollo y a seguir dando visibilidad a nuestro trabajo.

Interfaith Welcome Coalition

Nuestro trabajo es impredecible. No podemos brindar un plan para atender a los inmigrantes, ya que la tendencia cambia a diario, y tenemos que adaptarnos para ofrecer servicios de acogida. En diciembre observamos un tremendo aumento de migrantes, el mayor desde principios de 2021 y más que en 2019. A través de la asociación coordinadora en materia de inmigración, pudimos satisfacer estas necesidades a sabiendas de que no es posible prestar estos servicios en cantidades tan elevadas.

Fideicomiso de Conservación e Historia de Vieques

Uno de nuestros principales retos es mantenernos

a la vanguardia en tecnología y equipamiento. Este proyecto no solo está comenzando, sino que su financiación es limitada y la adquisición de equipos se hace en ocasiones muy difícil. Poder contratar más personal para satisfacer las crecientes demandas del proyecto también es un reto.

Hope Restoration en Sudán del Sur

La falta de acceso a las poblaciones afectadas debido a las inundaciones, el déficit de artículos no alimentarios (NFI), de suministros y de refugios para los desplazados internos por las inundaciones, la falta de suministros médicos y de experiencia en los pocos centros médicos disponibles para la respuesta al COVID-19, la falta de artículos alimentarios. PDA puede contribuir aportando más fondos para poder aumentar la resiliencia y mejorar los medios de subsistencia de las personas que se ven afectadas por las inundaciones.

CISCOPE Nigeria

Los retos incluyen la escasez de fondos de las agencias donantes debido a las necesidades concurrentes en otras regiones; la necesidad de desarrollo de capacidades, recaudación de fondos y análisis de datos; y la disponibilidad de fondos y apoyo institucional para los socios.

¿Qué más le gustaría que supieran nuestros constituyentes sobre las comunidades con las que trabaja?

Primera Iglesia Presbiteriana de Flint

Quiero que los constituyentes sepan que Flint es una comunidad que, a pesar de los retos, sigue luchando por lo que es correcto, justo y equitativo. La Primera Iglesia Presbiteriana de Flint y otras comunidades religiosas están colaborando más estrechamente con las agencias de servicios sociales, las instituciones educativas, las fundaciones locales y otras organizaciones gubernamentales para superar los retos a los que se enfrentan muchas personas y familias. Sabemos que la necesidad muchas veces supera los recursos, pero por fe y a través de la esperanza seguimos respondiendo al llamado de servir, crear esperanza y preparar un futuro más saludable para nuestra comunidad.

Camp Fire Collaborative

Las zonas de Paradise, Magalia y Concow se enorgullecen de su ingenio y resiliencia. Y se ayudan mutuamente. Hemos recibido varias donaciones de supervivientes a los que ayudamos a albergarse, una vez que consiguen asentarse y aumentar sus ingresos. Los supervivientes del incendio de Camp Fire ayudan a otros a su vez.

La Posada Providencia

Nuestros huéspedes son muy vulnerables: han padecido mucho sufrimiento y pobreza desde su nacimiento y durante su viaje a Estados Unidos. La mayoría de ellos necesitan servicios médicos y psicológicos.

YAV Tucson Borderlands

Los jóvenes adultos son apasionados e inteligentes: tienen muchas dudas sobre cómo seguir la voz de Dios a través de la espesura de un mundo complicado y ya son líderes para una iglesia que busca la guía de Dios para lograr un futuro mejor. Las comunidades fronterizas entre Estados Unidos y México están llenas de personas creativas, estratégicas y compasivas, a ambos lados de la frontera, que colaboran más allá de las fronteras nacionales y culturales para atender a los vecinos en tránsito. Las personas en tránsito (migrantes, refugiados y solicitantes de asilo) son simplemente personas, tan complejas y complicadas y maravillosas como cualquier otra, que persisten a través de todas las dificultades puestas por el gobierno, el paisaje, el cambio climático, la violencia y los malos actores. Si está buscando las comunidades de Mateo 25, las encontrará aquí.

CEDEPCA

Nuestras comunidades son resilientes. Son personas interesadas en aprender y mejorar sus conocimientos a través de los cursos y talleres que ofrece CEDEPCA. Tienen el interés y la voluntad de organizarse, están formadas en su mayoría por jóvenes y se apoyan mutuamente para ejecutar proyectos de beneficio mutuo. Algunas comunidades son indígenas y no hablan español, sino únicamente su lengua materna.

Interfaith Welcome Coalition

La Coalición Interreligiosa de Acogida (IWC) estudia la mejor manera de satisfacer las necesidades de los inmigrantes y refugiados mediante la prestación de servicios esenciales. Sin embargo, se necesitan recursos adicionales para atender a las poblaciones haitianas o africanas, como la gestión intensiva de los casos, los intérpretes y la formación de personal y voluntarios culturalmente competentes para prestar servicios adecuados.

IWC ha observado un aumento de inmigrantes y refugiados que han llegado a San Antonio sin patrocinadores ni un lugar al que ir. Para atender a los inmigrantes y refugiados que necesitan albergue y servicios de apoyo de patrocinadores se necesitan recursos adicionales, como habitaciones de hotel, comidas, medicamentos sin receta, etc.

Fideicomiso de Conservación e Historia de Vieques

Las personas a las que atendemos pertenecen a una comunidad de bajos ingresos en dificultades. Los problemas de transporte dificultan mucho la llegada de recursos a la isla. Poco se sabe sobre cuáles son esas dificultades o cómo nos afectan. El desconocimiento de nuestra realidad genera a veces la propuesta o la puesta en marcha de proyectos/"soluciones" que, aunque tengan buenas intenciones, no funcionan de manera eficaz en nuestras comunidades. Esta misma falta de exposición al "mundo exterior" limita el acceso de nuestra comunidad a los procesos, la financiación y la educación para aplicar soluciones adecuadas a las situaciones cotidianas y de emergencia.

Hope Restoration en Sudán del Sur

Ojalá conocieran mejor el alcance de la pobreza que ha asolado a las comunidades dentro del Estado de Unidad, en Sudán del Sur, y que se debe a los prolongados periodos de conflictos armados entre comunidades. Si diseñamos y aplicamos proyectos agrícolas a largo plazo con vistas a desarrollar sus medios de subsistencia, los conflictos disminuirán y también los niveles de pobreza.

CISCOPE Nigeria

Las inundaciones anuales provocadas por el factor climático han seguido diezmando la vida y los medios de subsistencia de los ciudadanos, especialmente de los pobres de las zonas rurales que dependen de la agricultura a pequeña escala para ganarse la vida.

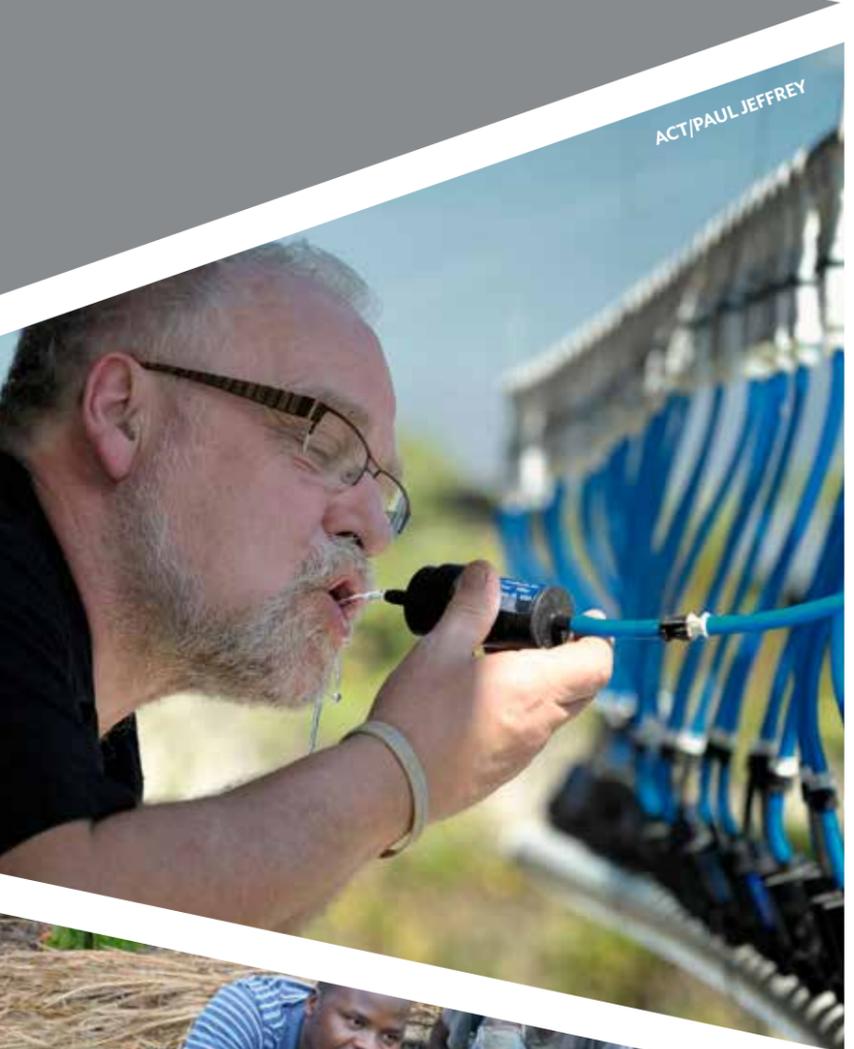
La población afectada en estas comunidades son los lugares donde actualmente estamos implementando nuestro proyecto con la financiación de PDA/Programa Presbiteriano contra el Hambre y el Comité Presbiteriano para el Autodesarrollo de los Pueblos (las tres oficinas de Una Gran Hora para Compartir).

Hemos recibido financiación de PDA para la respuesta al COVID-19 en el estado de Adamawa, en el noreste de Nigeria. Pudimos utilizar los fondos para el suministro de EPP, alimentos y artículos no alimentarios para los hogares vulnerables, especialmente para las madres lactantes y embarazadas y los niños de los campos de desplazados internos y las comunidades de acogida.





MICHAEL RATTO



ACT/PAUL JEFFREY



PÁJAROS



NGANYIKA CHRISTIAN REFUGEE SERVICE TCRS EN TANZANIA SEAN HAWKEY



ACT/PAUL JEFFREY

2021 en revisión

En 2021, gracias a su generoso apoyo, PDA pudo conceder más de **\$3 millones** a nivel mundial; **apoyar a 400 equipo de trabajo voluntarios** que ayudaron a reconstruir las comunidades afectadas por la catástrofe; **desplegar 60 miembros del Equipo Nacional de Respuesta** en **19 presbiterios** (de forma virtual y presencial); desarrollar una nueva línea de subvenciones para apoyar los programas de defensa de los refugiados y solicitantes de asilo; albergar más de **41 programas de atención emocional y espiritual para más de 500 personas; formar a 112 mujeres presbiterianas en preparación para catástrofes** en todo Estados Unidos; **trabajar junto a las comunidades** afectadas por la contaminación atmosférica industrial para amplificar sus voces y demandas en un próximo documental sobre el óxido de etileno; y con el Servicio Mundial de Iglesias, ayudar en **la recogida y distribución de 191,182 kits y mantas Gift of the Heart.**

¡GRACIAS!



**PRESBYTERIAN
DISASTER
ASSISTANCE**

OUT OF CHAOS, HOPE



Presbyterian Church (U.S.A.)
Presbyterian Mission

Programa Presbiteriano de Asistencia en Desastres
 100 Witherspoon Street
 Louisville, KY 40202-1396

NON-PROFIT ORG.
 U.S. POSTAGE
PAID
 LOUISVILLE, KY
 PERMIT NO. 1215



ADAMS



CISCOPE



ALIANZA MULTICULTURAL PARA UN MEDIO AMBIENTE SEGURO

Una Gran Hora para Compartir es la manera más amplia
 en la que los presbiterianos se reúnen cada año para trabajar por la
JUSTICIA, RESILIENCIA, Y SOSTENIBILIDAD.



ONE GREAT HOUR OF SHARING
 SPECIAL OFFERINGS
 HUNGER • DISASTER • DEVELOPMENT